

Tema del concorso:  
**“Persone nel loro ambiente”**

**Fotografie in B/N**

Premi:

- 1° premio: premio valore 250 €uro
- 2° premio: premio valore 200 €uro
- 3° premio: premio valore 150 €uro

Thema des Wettbewerbs:  
**“Menschen in Ihrem Umfeld”**

**Fotografie in S/W**

Preise:

- 1. Sachpreis im Wert von 250 €uro
- 2. Sachpreis im Wert von 200 €uro
- 3. Sachpreis im Wert von 150 €uro

**CALENDARIO**

- Termine consegna opere: 07 settembre 2018
- Riunione giuria: 14 settembre 2018
- Invio comunicazione risultati: 21 settembre 2018
- Apertura mostra e premiazione: 11 ottobre 2018
- Chiusura mostra: 15 ottobre 2018

**TERMINKALENDER**

- Einsendeschluss: 07. September 2018
- Versammlung der Jury: 14. September 2018
- Veröffentlichung der Ergebnisse: 21. Sept. 2018
- Eröffnung der Ausstellung und Preisverteilung:  
11. Oktober 2018
- Letzter Ausstellungstag: 15. Oktober 2018

**GIURIA - JURY**

I nomi dei membri della giuria non sono pubblicati per non influenzare i partecipanti al concorso.

Um die Teilnehmer am Wettbewerb nicht zu beeinflussen, werden die Namen der Mitglieder der Jury nicht bekannt gegeben.

**REGOLAMENTO**

1. Il Fotoclub Gherdëina indice ed organizza il 21° Concorso Fotografico Regionale aperto a tutti i foto amatori residenti nella regione Trentino Alto Adige.

2. Ogni concorrente potrà inviare un massimo di numero 5 opere. Le foto devono essere in bianco e nero.

Le fotografie dovranno avere il lato minore di almeno 20 cm e quello maggiore non oltre 45 cm. Ogni opera dovrà portare le seguenti indicazioni: nome ed indirizzo completo dell'autore, numero progressivo, titolo, anno di realizzazione ed eventuale dichiarazione di inedita.

3. I concorrenti dovranno compilare in ogni sua parte la scheda di partecipazione, la quale dovrà pervenire alla sede, allegata alle opere ed alla quota di partecipazione, franca di spese, al seguente indirizzo:

FOToclub GHERDËINA – Via Rezia 102  
39046 Ortisei (BZ)  
Informazioni: tel. 335-6585393  
Email: [fotoclubgherdeina@gmail.com](mailto:fotoclubgherdeina@gmail.com)

4. Quota di partecipazione: 10€. Essa dovrà pervenire preferibilmente in busta chiusa allegata alle foto.

5. Le opere, la quota di partecipazione e la scheda debitamente compilata, dovranno pervenire entro e non oltre le ore 23.00 del giorno 07 settembre 2018. L'imballo deve essere tale da consentire una eventuale spedizione.

6. Il Fotoclub Gherdëina riserverà la massima cura per la conservazione delle opere, ma declina ogni responsabilità per eventuali smarrimenti, furti, o avarie che dovessero verificarsi durante l'invio, la permanenza ad Ortisei e la spedizione delle stesse.

7. Ogni autore è responsabile di quanto forma oggetto delle sue fotografie e la firma sulle schede di partecipazione lo impegna ad accettare in ogni parte il presente regolamento.

8. Le opere non accompagnate dalla quota di partecipazione o comunque non giunte in tempo utile non verranno prese in considerazione.

9. Il giudizio della giuria è insindacabile.

10. Le opere scelte verranno esposte nella sala delle mostre presso la Casa per i giovani, arte e cultura di Ortisei in Via Rezia 102.

11. Le opere saranno restituite entro il 30 novembre 2018.

12. Le fotografie premiate verranno conservate nell'archivio del Fotoclub Gherdëina.

**TEILNAHMEBEDINGUNGEN**

1. Der Fotoclub Gherdëina veranstaltet den 21. Regionalen Fotografie-Wettbewerb, der für alle in der Region Trentino-Südtirol wohnhaften Foto-Amateure zugänglich ist.

2. Jeder Teilnehmer kann höchstens fünf Bilder einsenden. Die Bilder müssen in schwarz/weiß sein. Die kürzere Seite der Bilder muss mindestens 20 cm und die längste nicht mehr als 45 cm messen. Jedem Bild müssen folgende Angaben beigefügt sein: Name und vollständige Adresse des Autors, fortlaufende Nummer, Bildtitel, Entstehungsjahr, eventuelle Erklärung, dass es sich um unveröffentlichte Exponaten handelt.

3. Die Teilnehmer müssen ihrer Bildsendung die vollständig ausgefüllte Teilnahmekarte zusammen mit der Teilnahmegebühr beilegen und spesenfrei an folgende Anschrift schicken:

FOToclub GHERDËINA - Reziastrasse 102  
39046 St. Ulrich (BZ)  
Auskünfte: Tel. 335-6585393  
E-Mail: [fotoclubgherdeina@gmail.com](mailto:fotoclubgherdeina@gmail.com)

4. Teilnahmegebühr: 10€. Einzahlungs-Modus: in einem geschlossenen Umschlag zusammen mit den Bildern.

5. Bilder, Teilnahmegebühr und ausgefüllte Teilnahmekarte müssen innerhalb 23.00 Uhr des 07. September 2018 im Sitz des Fotoclub Gherdëina eintreffen. Die Verpackung muss eine Rücksendung ermöglichen.

6. Der Fotoclub Gherdëina garantiert größtmögliche Sorgfalt im Umgang mit den Bildern, kann jedoch keinerlei Verantwortung übernehmen für eventuelle Verluste, Diebstähle oder sonstige Beschädigungen, die auf dem Postweges oder bei der Aufbewahrung am Ausstellungsort auftreten können.

7. Jeder Teilnehmer zeichnet Verantwortung für die Bildinhalte. Durch seine Unterschrift auf der Teilnahmekarte verpflichtet er sich diese Teilnahmebedingungen vorbehaltlos zu akzeptieren.

8. Bilder, die nicht von der Teilnahmegebühr begleitet sind oder verspätet eintreffen, können nicht berücksichtigt werden.

9. Das Urteil der Jury kann nicht angefochten werden.

10. Die Bilder werden im Ausstellungsraum im Haus für Jugend, Kunst und Kultur, Reziastrasse 102 in St. Ulrich ausgestellt.

11. Innerhalb 30. November 2018 werden die Exponate zurückgesandt.

12. Die ausgezeichneten Bilder werden im Archiv des Fotoclub Gherdëina aufbewahrt.

## Scheda di partecipazione - Teilnahmekarte

Cognome e nome – Zuname und Vorname

Indirizzo – Adresse

CAP – PLZ      Città – Stadt

Tel. / Cell.

E-Mail

Titolo - Titel	
1	
2	
3	
4	
5	

Da compilare in stampatello – In Blockschrift ausfüllen

Parte dedicata alla giuria  
Der Jury vorbehalten

1	2	3	4	5



AMMESSA  
ANGENOMMEN



PREMIATA  
AUSGEZEICHNET

CUN L SUSTËNI DE  
MIT FREUNDLICHER UNTERSTÜTZUNG  
CON LA GENTILE PARTECIPAZIONE



# SARTEUR

...via dut... ma dl dut!

[www.sarteur.com](http://www.sarteur.com)



Abbigliamento - Casuals - Bekleidung

Wanker Manfred

Via Rezia, 69 - 39046 Urtijëi

0471 796317



## FOToclub GHERDëINA

organizza il - organisiert den

21° CONCORSO  
FOTOGRAFICO REGIONALE

21. REGIONALEN  
FOTOGRAFIE-WETTBEWERB

### "SEGRA SACUN"

**TEMA**

PERSONE NEL LORO AMBIENTE  
(in bianco e nero)

**THEMA**

MENSCHEN IN IHREM UMFELD  
(in Schwarz/Weiss)

11. - 15. OTTOBRE 2018

11. - 15. OKTOBER 2018

[www.fotoclubgherdeina.it](http://www.fotoclubgherdeina.it)  
[fotoclubgherdeina@gmail.com](mailto:fotoclubgherdeina@gmail.com)